


25 de noviembre del 2018, Fiesta de Cristo Rey
 “Mi reino no es de este mundo” Juan 18:36a
 / Daniel 7:13-14
 / Apocalipsis 1:5-8
 Poncio Pilato era un oficial romano, gobernador de una provincia de Palestina. Él le pregunta a Jesús si él es el rey de los judíos. Pilato realmente quiere saber si Jesús es parte de una revuelta de los judíos en contra de Roma. Jesús le asegura a Pilato que su reino no es de este mundo. El no gobierna a la fuerza. Sin embargo, él es un Rey que vino al mundo a “dar testimonio de la verdad”. Todo el que lo reconoce como “el Camino, la Verdad y la Vida” escuchará su voz. Al terminar el año litúrgico, estamos agradecidos por las formas en que hemos escuchado la voz de nuestro Rey durante al año. / Juan 18:33-37
 www.sadlierreligion.com ©2018 by William H. Sadlier, Inc. Todos derechos reservados. Usado con permiso.”

Pregunta para compartir: ¿Cuál es la diferencia entre el Reino de los Cielos y los reinos de la tierra? ¿Cómo ayudo a expandir el Reino de Dios en donde vivo, estudio, trabajo, etc...?
Lecturas del próximo domingo: Jeremías 33:14-16
 1-Tesalonicenses 3:12-4:2 Lucas 21:25-28, 34-36

CALENDARIO
NOVIEMBRE / El mes del recuerdo y las oraciones por nuestros difuntos.
 25 - Nuestro Señor Jesucristo Rey del Universo. Último domingo del año litúrgico
 30 - San Andrés, Apóstol
DICIEMBRE / Mes de Guadalupe y el Adviento para prepararse para la venida de Jesús
 2 - Primer Domingo de Adviento
 3 - San Francis Xavier / Patrón de las Misiones
 6 - San Nicolás
 8- Fiesta de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María. Misa en español a las 9:00 am (Día de Obligación)

 **EN MEMORIA DE NUESTROS QUERIDOS DIFUNTOS: LOS SOBRES ESPECIALES PARA EL DIA DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS** están disponibles en la oficina parroquial y en el vestíbulo de atrás. Por favor, escriba los nombres de sus seres queridos fallecidos con una donación dentro del sobre. Entréguelo a la oficina parroquial o en la canasta de la colecta del domingo. **Rezaremos por todos nuestros difuntos durante el mes de noviembre.**

Atención!! Mini Retiro (**Comunitario de Adviento**) para todos los miembros de los Ministerios **en español, Lectores, Eucaristía, Hospitalidad, Coros y Sacristanes Sábado 1 de Diciembre 2018 en el salón parroquial de 8am a 2pm.** Cualquier pregunta por favor hable con el coordinador de su ministerio.

Total de la Fiesta
 Ingreso \$186,138.81
 Gastos -\$121,123.67
Ganancia \$ 65,015.14
 Si desea ver el Informe general está disponible en los tableros de anuncios localizados afuera de la iglesia.
 Agradeceríamos sus comentarios, sugerencias, recomendaciones, o si desea algún cambio para ayudar a que la fiesta haga más ganancia, favor de escribirlo y hágaselo llegar a nuestro Párroco Padre Porfirio. Gracias

¡¡ATENCIÓN!!
 Los **Misioneros OBLATOS de María Inmaculada** te invitan a una reunión para jóvenes adultos que quieran discernen una vocación religiosa / Sacerdotal. **El lunes 26 de noviembre a las 7pm** en la rectoría de la **iglesia de St. Ferdinand.** Dios te está llamando!



Clases de VIRTUS: ¡Tenemos que crear ambientes seguros para prevenir el abuso sexual de Menores! Participe y Regístrese para asistir al “Entrenamiento Virtus”
Fecha: martes 27 de noviembre 2018
Lugar: Centro Padre Simón “Bungalow” (511 Kalisher St, San Fernando)
Hora: 6pm- 9pm (presentarse 15 minutos antes)
Por favor llame a la Oficina de la Iglesia para Registrarse (818) 361-4617. Tenemos cupo limitado.

Coronas de Adviento!
 El próximo domingo 2 de diciembre comenzaremos con la **Temporada de Adviento**, en este tiempo especial nos preparamos para el Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo. Invitamos a todas las familias de la Parroquia para que hagan una **CORONA DE ADVIENTO** para sus hogares, y que como familia se reúnan para que oren y reflexionen durante esta maravillosa temporada para orar por la paz en el mundo y en nuestros hogares.
*** Tendremos una bendición especial de las Coronas de Adviento el domingo 2 de diciembre durante cada una de las misas.**

Durante el Adviento:
 • Miremos hacia atrás a la época en que el mundo esperaba el nacimiento de Jesús.
 • Miremos hacia la segunda venida de Jesucristo en su gloria al fin del mundo.
 • Miremos cómo podemos esperar y trabajar para la plenitud del reino de Dios en nuestras vidas y nuestro mundo actual.

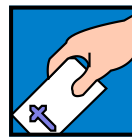


LOS CUATRO DOMINGOS DE ADVIENTO
EL PRIMER: Domingo se centra en la venida gloriosa del Señor al final de los tiempos.
EL SEGUNDO Y TERCER: Domingo se enfoca en San Juan Bautista, que nos insta a preparar el camino del Señor con la conversión y la confesión de nuestros pecados.
EL CUARTO: Domingo se centra en María, que es nuestro modelo. Ella recibió a Jesús nuestro Salvador y nos lo trajo al mundo.

During Advent:
 • We look back to the time when the world awaited the birth of Jesus.
 • We look forward to the second coming Jesus Christ in glory at the end of the world.
 • We also await and work for the fullness of God’s kingdom now in our lives and in our world.

The FOUR Sundays of Advent
FIRST: Sunday focuses on the glorious coming of the Lord at the end of history.
SECOND & THIRD: Sunday focus on John the Baptist who urges us to prepare the way of the Lord by conversion and confessing our sins.
FOURTH: Sunday focuses on Mary who is our model. She received Jesus our Savior and brought him to us.

COLECTA SEMANAL / WEEKLY COLLECTION:
2ND: CAMPAÑA ARQUIDIÓCESIS-CAMPAÑA DESARROLLO HUMANO / ARCHDIOCESE-CATHOLIC CAMPAIGN HUMAN DEVELOPMENT


Regular	2ND Collection
6:30pm.... \$1,279.00	\$279.00
6:30am.... \$1,213.00	\$300.00
8:00am.... \$2,252.00	\$497.00
9:30am.... \$1,888.00	\$229.00
11:00am...\$2,027.00	\$359.00
12:30pm...\$1,527.00	\$287.00
2:00pm.... \$1,389.00	\$244.00
3:30pm.... \$1,018.00	\$275.00
5:30pm.... \$ 960.00	\$241.00
7:30pm.... \$1,144.00	\$273.00
TOTALS: \$14,697.00	\$2,984.00

November 25th, 2018, Our Lord Jesus Christ the King
 “My Kingdom is not from this world” Juan 18:36a
 / Daniel 7:13-14
 / Revelation 1:5-8
 Pontius Pilate was the Roman official who held power in Palestine. He asks Jesus if he is the king of the Jews. Pilate really wants to know whether Jesus might be part of a Jewish revolt against Roman rule. Jesus assures Pilate that his kingdom is not of this world. He is not one who rules by force. However he is a king who came into the world to “testify to the truth.” All who recognize him as “the way and the truth and the life” will hear his voice (John 14:6). As the Church year comes to a close, we are grateful for the ways in which we have heard our King’s voice in the liturgy this year. / John 18:33b-37
 www.sadlierreligion.com ©2017 by William H. Sadlier, Inc. All rights reserved. Used with permission.”

Question to reflect and share during the week: How is the Kingdom of God different from earthly kingdoms? How do I help to spread this kingdom in my family, school, workplace, etc?
Next Sunday’s readings: Jeremiah 33:14-16
1-Thessalonians 3:12-4,2 Luke 21:25-28, 34-36

CALENDAR
November – the month of remembrance and prayers for our deceased
 25 - Our Lord Jesus Christ, King of the Universe. Last Sunday of the liturgical year
 30 - St. Andrew, Apostle
DECEMBER / Month of Virgen de Guadalupe and Advent to prepare for the coming of Jesus
 2 - First Sunday of Advent
 3 - St. Francis Xavier / Patron of the Mission
 6- Saint Nicholas
 8- Feast of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

 **IN MEMORY OF OUR DECEASED LOVED ONES: THE SPECIAL ENVELOPES FOR ALL SOULS DAY** are available at the parish office or in the back vestibule of the church. Please, write the names of your deceased loved ones and place donation inside. Turn it in at the parish office or deposit it in the Sunday’s collection basket. **We will pray for all our deceased brothers and sisters during November.**

ATTENTION!!
 The **OBLATE Missionaries of Mary Immaculate** invite you to a meeting for young adults who want to discern a religious / priestly vocation. **On Monday, November 26 at 7 p.m. in the rectory of the church of St. Ferdinand.** Is God calling you?

FIESTA’S TOTAL
 Income \$186,138.81
 Expenses -\$121,123.67
Profit \$ 65,015.14
 If you would like to see the general report it is available in the bulletin boards located outside the church. We would appreciate your comments, suggestions, recommendations, or if you would like a change to help the Fiesta make more profit, please write it down for our Pastor Father Porfirio. Thank you

ADVENT WREATHS! Next week on **Sunday, December 2nd** we will begin with the Season of Advent. In this special time we prepare ourselves for the Birth of Our Lord Jesus Christ. We invite all the families of the Parish to make an **ADVENT WREATH** for their homes, and as a family to gather together to pray and reflect during this wonderful season for peace in the world and in our homes.
*** We will have a special blessing of the Advent Wreaths Sunday, December 2nd during each of the Masses.**

